

9. Brandur Magnússon í Roðgúl.

Um Brand Magnússon í Roðgúl eftir
Jón Gíslason (móðurbróðir Jóns Pálsonar)
frá Eystri Meðalholtum í Gaulverjabæjar-
hreppi og með hendi hans.

16 blöð oct.

Á tímum lífins frá 1760? og fremsyfin alda máttinn
1800. (fyrsta hluta 19 aldar) bjó Brander Magn-
nus son á Rodgöl, (Kerubbukál) koti frá Hakk-
eyri, hann var mikil hestur, að margvelgheit, t.d.
hagleik, bundum og lundenn, hann var hinn
fjálhafasti smíður, þá á tímum, en kom á þren
og fleira, sem ^{þann} hafði alt af með fæðni náttúru
numis, af sterkri námi físi samfara afur miklu
vilja þreki, náðint í að framkvæma, að þú stæðist
líka hans miklu líkams bundin, þalilinn 2ja 3ja
manni allt að hysu) Sem séið af ymsum áteikum,
að hann vand ekki knappa þrat, ~~þar~~ fæðingur
á ~~hann~~ en áfórta náðast 6-xim fjáttast, ~~þann~~
~~hann~~ ~~hafa~~ ~~dauð~~ 1816-1844. — Þar með var hans
Magnus jóns son búi á fjátt loka, og kona hans
Kristín þóðvar dattir? fjóðir Brander;

1. Katrin Magnúsóluttr, kona þeir (nauðgætt)
 sáfrins sonar húnla í þorlunum við Stóðeggi, (sem
 var lítill menni og heigull) hún var lát, kona
 gáfað vel, kandi konnominum húnnum, og sáfrin
 2. þorlun, ^{þeirni} kona físla Eilífsonar á Sta-
 ræðum, (flöggi sýrkinu eðri getit.) Brandur
 ólót upp hjá föður sínum, en þeirum upp komi-
 þarit hinum mætur, að Skírum hel Guðmundur
 Haffida sonur, sem var menkur ^{afbragð samnefni} ^{idrott líst} ^{af} ^{af}
 gáfun ^{afbragð samnefni} ^{idrott líst} ^{af} ^{af} Eftir Brand-
 en þar þurftu. Gíft hella (þar smíðarstær-
 þynnum kallast.) en þar fram undan þágar dýr-
 um, hún er á leingd $2\frac{1}{4}$ al: á breidd lítill
 minni, á þikkni. 6-7 þumb. Þessi hella
 þendi Brandur heim, nedar frá gja, (samt-
 an frá Þauystöðokampi) með hit hjálp flög-
 munnar, það þótti af kapp að erriða uppá
 hana, en hann þar þess eitt, "Hinn skul-
 heim á Skips hlud"! — Sjáðan þeir stó-
 bnatnað af henni af áatgetni, ~~flötur~~ ^{flötur}
 alljafnt kom fram ofur kapp og miðil-
 þeir yfir lundir, þó með ritgjón og forsjón

til demis: Eitt sinn flóddi fji í fjöruni frá
 Skírum, og kom smalin heim önnu, og
 sagði hvar komit var, Brandur var úti,
 hátt viðbragð, greip þá á og hjálp á stað,
 en kalladi: „komit með bátin“. Smábát-
 ur var heima, tærin upp og settur fram
 að gja, en þegar þar kom, var Brandur
 kominn út á skenit, og buin að fara fji. 6-8.
 kindur inná næsta sken, nær landi og nekk-
 ur hanna, fji hafði hann rekið á sund og
 og fylgdi svo fast á eftir, djúps gja hokkun
 ar var undir hannum í mitti og hendur, fji
 var tekið í bátinn, en Brandur sá þá til la-
 ndi, og studdi út við árin, og kom jafnt til
 lands hinnar. Eitt sinn kom hit tals á
 Skírum, að úti einn hölman í Skips Vatni
 veri ekki fært að vada, si þinn hölman átti
 áft kneitir) dýrin eftir um morgunin
 kemur Brandur með 3 fjádnir úr hönd-
 inu, og bindi sem mersi þóir að hann
 komit í hölman, djúps vatnins var mál-
 (kannad) og voru $2\frac{1}{2}$ til 3 alna djúpt

auk forun blitu, hann gekk á hlemmum
 um, svo blitunum gætti ekki, hann gat
 í (ad sögn) undin hendur og að hákum, og þá
 herra en, 2 umfláttum stjörnu nafni, í svo
 kálduð blíka löng, fram undan Ráð-
 gæf, sem heita „Fláku naeldur og henda
 stjörnu“, sem hann íti út af vestrætti,
 þá en sögn: að snema aldens hafi Þor-
 bjart smíðar, og hafi ekki nátið til sögnar,
 sem og að líkindum ræður í þeim hinum,
 þá sem híl var af smíðis stikkjum eftir
 Brand, var um 1840. (í ungdomi mínu)
 Smíða hannu hans, tvískalladur, mun
 hafa verið nálagt 30, látið með 12 gætum,
 (6 á hverjum enda). Þann klippur stóran
 en varu öndran eiddur mjög af ríði,
 þessá tál og fleyni hafi Þorbjartur
 andur son, (frá katleysu) feingið úr hár
 Brand, þá hann flutti að Ráðgöl við
 frá fall hans, — þáan Stakkseyrarkirkja
 var (1856) rífinn og uppbyggð, var stórur
 kyngru klukkan, ekki álitinn að vera árið

anleiga úthúinn, þui jarn hespannar,
sem bundu hann á nam haldinn, vonn
næðgatan (sefir þann ára fjölda) frá 1770
þui þá var kirkjan rifin og uppbyggð að nýju,
var þá sem annað af jarn ömdu: við þá bygg-
ingu falið á hendur Brandi að sjá um og
gjöra, þar á meðal hespur og um búnað á
kirkjunum, ennum þinni stórni, sem Þrín-
jálfr Sigurdsson, systi mudur / þá í Hjalms-
halldi skreifti frá verkverðinu ytra, og en hann
með fönga marki hans; : B. S. I. og antali
1754. þui hann hafði þá fjarhalet kirkjum-
an, sem umbat, eigendana, son síns Jóns
sonar. sem þá var prestur að Vági ásum, og
hann hans þondysar Jónsdóttir (synni
studdsögun dýsu) þau ~~Þetta~~ vestur framt.
~~Stadsveparinar~~, þui tíð þondysar ^{on} Montku's dóttur,
og fylgdí kirkjom þeim ^{þessum} partinum. Eftir
Brand var ~~þessi~~ ^{fyrir} ~~þessi~~ ¹⁷⁷⁰ kirkji skrauin (tug læst
kvakotena feliðinn vó 2 merkunda 166)
hundarjarnin þenj sett, jarnömdu: við þá
byggingu kortaði: jörn og kal B abnin u

núðum hvern, gluggi með 4 núðum á þaki
 yfir þröðikunastól, og gluggið sinn hvern
 megin dyru með 4 núðum, veggir inngjafur
 og þorfi, en timbur þess, hvern var með öðrum
 kálkum úthrotum (úthrot). Það var lengur
 þið, nálægt 1/2 alin á hæð, beygja veggum
 með veggum, með einum fang bekk við
 veggina, þar sátu karlmenn ^{þeir} ekki þó
 i kunnunum, þann ^{þó} lítill ey numaði ekki þó
 nema bendur, kunnustalar voru frágangur
 og uppáð þilna, þjögur sæti i stól, kynkja
 vart að standa afir ef vestur lagði um
 meira tíman, þú annan var myndum um
 hana nor þú alla, — At líkindum hefur
 ánumaði Snikkari, um tímu líllet 1770-71
 smitað Gælnuþjófaþer kynkja, þér almætti
 var þessa hefur venið) að hann hafi smið
 at Alhamis töflum, þar, ártal á þessum
 en 1775-76, á þessum Knáðs fortíðum
 myndir skannan úr hnj, og myndir af
 Gudsþjálmaðmánnun (4) á hvern tinnun.
 hefur venið málað, en er nú mjög mat-

af, og dauft, sri kynkja var uppleggt
 18 42-343? — Þá er at vikkja hit fró-
 jagna um Brand, sem i almæti voru, þinn
 40-50 ánum sjótan, — skipa smid: hans
 var ómt lagt þinn ~~Skarpley~~ og skipalag
 einum breidd, eitðinn var hann ^{ad} bynda
 skipi, efsta umfar, bitaði klemman, (vinden)
 en hordit stá Brand, svo hann knáð 5.
 fadma (mældu) fró knáðinn, og fjell, en
 stúð snággst upp og sagd: með mátt mikl-
 um, „þá, þá, það skal þið vit“ — hann
 huj og þni-tak (stunnaði) þeyar hann var
 mikil i huj — ^{getti i smidjunni} og lifó hit þinn
 vindur, og setti hordit ^{þinn} hann byndað ad jarra kjeppa
 istað þinn ad fellu huj ofan i þáð sem eiddit
 undann ánni, og var kallað ad gelda i kjeppu þinn
 þú skip ^{þinn} kallað, jarn-nefur — Það var þörung-
 ur, og sem hann var þinnáðar þinn, 50-60
 ár (ad sögn) mjög sterkt og vidda mikil, ad
 kringd ofalinn hjálin (solendstau), á breidd.
 4 1/2 alin um miðskipið, og ad framman
 og aftur, breitt og vidda mikil.

Skip með ham luyje, áleit hann að afþen-
 num átti, ~~afþen~~ Ef skip yndi ekki ^{undir}
 líkkyja fulli, ~~afþen~~ ^{en} ekki hlæði stjórn, ^{en} ~~afþen~~
 settar í hjál, unglings' þeirru sem hafði
 löngun til að lera skipu smíði. Leytad þá
 að þá til sögn ham; Brændur hæk þá
 þáleya, en sáðist ekki gjetu kennt, þá
 hann hafði ekki lært, en visaði til skipa
 sem eftir ~~hann~~ ^{er} hann, og sáðdi, Ef þú vill
 eða gítu, þá, þá þá, hafði þín skip lík
 eða einn að luyje, og þá um fram alh vís
 tók mikil aftan og framur, so það luyt
 sjáinn, en að hann gleipi það ekki, "maður
 inn var jón frumna son, og vaað skipu-
 smíður og formætur, bjó í Öreynna neri, og
 'argautstáinn, hans synir Guðmændur og
 jón, bændur í Öreynna n: menkin menn,
 svo þar við að smíðja ^{leut og} Brændi brann þá
 þá hann lét á Eyranhalla að þá sjá timbur
 til að byggja hana upp aftur, hann sáð
 þáu hildindi, og það um vísu, svo kom
 muni kom ási svo flátt sim Br: vylði, ^{þá}
 hönnu von misti í hug) lagði baðar

hendur fram á bardit, og sáðdi í stertum
 nórn, "Hafi þú þá, þessu hændur, þú,
 umrit hjón næst þú þessu höndum, þú
 þessu þú svo, " — hann hafði margt
 smíðað sem aðrir gátu ekki vísu þessu
 höndum, eitt meðal þessu var, að hann
 setti niður fortar stúpanu í skínin —
 þá var komit með hennu í þessu máli,
 og sett á bardit, hann neptad, en sáðdi í stertum
 nórn, "Ekki, ekki, annað en svo!" þá
 fjell hann tafarlaust, lafent þú þessu sem
 hann þessu átt af timari, að þú þessu
 þessu hann í botni vir málum, — Á sjóðari
 ánnu hann, (um 1785?) hæk Brændur þessu
 þessu á hendur, þessu að Hvalleggi, að okada
 smíðja, stúrnur þessu þessu þessu, Brændi þessu
 þessu margt stór fellh, og heim þessu, luyti
 hann þessu glágt, en að undir þessu þessu
 "Vani þú 10-12 ánnu yngri, Hvaldi smíðja
 þessu þessu þessu þessu klyli," — þessu
 hafði siggt til kaupmannu þessu og luyti þessu
 stúrnur smíða á skipa þessu stúrnur,
 eittinn brann smíðja þessu, þá fjell hann

frá stjörnu að gáf, um 100 kr. skýndu
um það en í „Landsmanna listu fjálfyrirvitunnar“
heldur Ensmannur: um smíðar Brands (f. 1845)
Mali-kvörn smíðaði hann í hui sitt, en síðan
hann þungu 2. undir að mala henni, en hún
var ^{hún} varvekkil af hendi, og með henni höfð
að mala henni, Steinara í hana dótti hún
annar áurta í (svo kallað) Rangstaba-
göjót (skamp) en hinn steinninn frammi tók
lendur, hrimskerja klasi fram undan (svo
kallendum) Genda bassa, kvörninn var lítil
og lögn. Eftir daga Brands; og var til fr
in það sem ávar sytan, þess smíðaði
hann sem tæki 10 mk. smjans, Aðk sem
dri og meikun meikla af lag, Þess höld og
þatu: fátur hans vonu ekki banna ~~þess~~
þess, Eins og þess en ávikið, (Bl. 44) fjör þess
jölfrur Andros í smíðar hann Brandi og
var hann 1845 í einn Helga fönni sonar, sem
nassu á þess ^{at} skera smíðar hjá á Þong
ásgautstædur, Þessum, Leiddilfró og víðar
Hann var sonur Guðmunnar dattin Helga sig
undir sonar á Bratto haldi, Elínar Einars

ðetta, (Einars prestur að Vöðrasum) ^{Þessum} Jon
þaðin hans í Gímni fjálfyrirvitunnar, Þessum fleyni
áva fjálfyrirvitunnar á Stokkeyni / frá 1773 - 1780
þessum fjálfyrirvitunnar frá Stokkeyni með
stípi sín ríti Sólrey, til útrúðar, nema
Brander, hann fór ekki, og einn batur
4 manna ^{þess} sem gekk þess, þessum burt um og
líftart, ástund fjálfyrirvitunnar björg leyann
hlut, árið 1777. Hann mikill fjálfyrirvitunnar með
fjál hlut, og var ríkt 8 daga norðir sam
flítt, þessum þessum fjálfyrirvitunnar á Stokkeyni, þessum þessum
þessum sem heima vonu, ástund fjálfyrirvitunnar
skreitung og víðar, að kaupar fjálfyrirvitunnar og ef höfð
voni að þessum fjálfyrirvitunnar fjálfyrirvitunnar, eða
minna, þessum þessum Brander mennu hilt fjálfyrirvitunnar
að genda og lapa að nár svo mörgu sem
þessum fjálfyrirvitunnar, meðal þessum vonu 4
þessum fjálfyrirvitunnar fjálfyrirvitunnar, tveo af þessum
lít hann nár, sem vonu af þessum fjálfyrirvitunnar
eins og kallað. Brander ^{þessum} fjálfyrirvitunnar fjálfyrirvitunnar
og sagði, „Hannu þessum fjálfyrirvitunnar fjálfyrirvitunnar
þessum fjálfyrirvitunnar, að seila“ þessum fjálfyrirvitunnar fjálfyrirvitunnar
500 (eða 410 stönd) af fjálfyrirvitunnar, þessum fjálfyrirvitunnar

sem fleyni um þau ár, var mjög hand-
um björg, sem stafali af siglingu leygi; ^{hann}
indun af fjöri kláðunum, sem þá var ekki
af fullu bötun, næstu 2-3 vortidum þau
epta firkudi Brændur vel, þá fluttu þau
menn sig aftur með skipi sínu, úr Selveggi
ad ^{Stodveggi} ~~Stodveggi~~ ^{fluttu} afkomendur Brændur:

1. Sonur hans Jón bjó í Egypti nær Dan hól, við
stathugi, hans kona hét Elifgíf, þeim
vond ekki hanna auðit, hani von ekki
getit sem aflunda menn, stundis ^{gæði} sjómennska.
2. Jón Ingui Brændur son, kona hans hét
Gudny Jóns dóttir, (forn í Skapi) áttuð ad ^{sonum} ~~sonum~~
fluttuð með ^{sonum} ~~sonum~~ ad norðan frá
Hálm í Þraclalorum, mæðir hennar, kona
Jóns (Hallur almennt lokað) hét Gudny
Bessu dóttir, hann dái í komit hær þjá gamla
hennar (kallad í Lalalilinu, en kona hennar
lísteign dait: Tíðaberg, (komit hær fyrir
framum katið) Jón lokaðin bjálgad me
um veitum, hann hánkud: Brand: Brandur
í knakkan, sem bjótt húnim við sjón
nabum á, en dyntuð dregdi ekki, og þá

heimtudi Brændur: at hann setti hanka
fyrir innan háls sínar, en það af hól Jón
og kvæðt ekki alþingart það sem af þau
liddi, hann skur umur mein i burtu,
og vand dái mættu fjör gamell, (Gullu leynu
loptið í Gáti). unga stulku lokaðu hennar
af hánurdi kvættu i katið (hannu mein)
og mjög mægt lokað: hann með blúttu
hannum og hann blúttu, kaupdi mægt
meðat af gnóðum, Jón Brandur son Ingui
bjó lengi í Rana kati við Svadar hall, gafot
upp við ^{hú} okap og byggdi fyrir nýtt tímt hús
(Tíðaberg), þaðan flutti hann i Stodveggi
húsfitt, og byggdi þau komit hús (Skakat)
á fyrstu eða áðru áni dái hann ^{þau} ~~hann~~ ekki
hann (Gudny bjó þau afnum með sonum
sínun Gudmundi og Bjarna) áðru áni dái
mána Bjarni eða mána hanni, hann
dái ~~hann~~ á alftu - eða seltjanna - nesi,
um 1875-79. en Gudny bróðir hans
dauknaði við veid: i Stodveggi fjöru,
líttu ~~syður~~ eða áni syður dái Gudny og þá Jón
Bjarni vírt ferlun dætur, og flaktuð um

alfta- og selhjannar nesum, fremur min
 jafnt lúðum / þá hennandi og yfir stöðum
 3. Helga, átti Magnus Gíslason frá Kala
 stöðum, þeirna lönn. 1. Gíslu alót uppi
 hjá sveini Einriksdóti á Leitafelli og hynn
 jóni dattin þá hynn, ~~þá~~ þá hynn fluttin
 hann (Gíslu) dattin ut Vísils- og tættum, þá
 nýfennedum, en ^{reglu þá} lítta dýðan. 2-3. á þá
 lidnum, þá hann, á Vitundar húsloft
 átti eða annana, átti laus áttun i tætt,
 hann dýr i dýð, og þátti til hokist af
 ungling, átti þá hynn áttun, ~~en~~ áttun
 tritkutan nannann vandrann áttun, þá
 áttunadum og fl mætt áttun til hledi ley
 eftir þá en þá hynn mætt til þandur
 þá hynn ^{þá} hynn áttun, og innar þá hynn
 áttun dý, þandur áttun og upp, gífum
 nannann dýðar (2-3 áttun) gíftin Gíslu
 áttun hús mætt áttun, hann áttun
 i flötu, áttun hann var áttun mætt,
 og áttun hynn, áttun 1851 fluttin þá
 áttun mættin áttun áttun þá hynn
 nannann, sem þá hynn áttun áttun